



Rialtas na hÉireann  
Government of Ireland

## Parlament Europejski

### Jak są wybierani irlandzcy członkowie Parlamentu Europejskiego



Sporządził Departament Mieszkalnictwa, Samorządu Lokalnego i Dziedzictwa

[gov.ie/housing](http://gov.ie/housing)

1. Reprezentacja w Parlamencie Europejskim .....	3
2. Okręgi wyborcze .....	3
3. Wybory do Parlamentu .....	4
4. Kto może zostać członkiem Parlamentu Europejskiego? .....	4
5. Kto może głosować w wyborach europejskich? .....	5
6. Zasady głosowania .....	6
6.1 Lista wyborców pocztowych .....	7
6.2 Lista wyborców specjalnych .....	8
7. Kto przeprowadza wybory? .....	9
8. Nominowanie kandydatów .....	10
9. Kandydaci rezerwowi .....	12
10. Brak opłaty pocztowej dla kandydatów .....	12
11. Ujawnianie informacji dotyczących darowizn .....	12
12. Wydatki na wybory .....	14
13. Wybory .....	14
14. Głosowanie .....	15
15. Liczenia .....	16
16. Wyniki .....	19
17. Wniosek o zbadanie przebiegu wyborów .....	19
18. Tymczasowo wolne stanowiska .....	20
19. Prawo wyborcze .....	20
20. Inne broszury .....	21

## 1. Reprezentacja w Parlamencie Europejskim

Parlament Europejski jest wybierany celem reprezentowania interesów 448 milionów obywateli Unii Europejskiej. Dzięki kompetencjom legislacyjnym, budżetowym i nadzorczym Parlament odgrywa ważną rolę w procesach legislacyjnych UE, kształtowaniu jej rocznego budżetu oraz nadzorowaniu gospodarki.

Na początku swojego istnienia Parlament tworzyli delegaci nominowani przez parlamenty krajowe Państw Członkowskich, ale od 1979 r. członkowie Parlamentu Europejskiego (MEP – Members of the European Parliament) są wybierani w wyborach bezpośrednich. W pierwszych bezpośrednich wyborach Irlandia wybierała 15 członków Parlamentu Europejskiego, ale ich liczba była zredukowana do 13 w 2004 roku, do 12 w 2009 roku i do 11 w 2014 roku w związku z rozszerzaniem Unii Europejskiej. W wyborach w 2019 r. wybrano 13 posłów do PE, przy czym ostatni kandydaci wybrani w okręgu wyborczym Dublinu oraz w południowym okręgu wyborczym nie objęli mandatu do czasu opuszczenia UE przez Wielką Brytanię dnia 31 stycznia 2020 r.

## 2. Okręgi wyborcze

Irlandzcy członkowie Parlamentu Europejskiego są wybierani w tajnym głosowaniu w trzech okręgach wyborczych, w systemie proporcjonalnej reprezentacji przez pojedynczy, przechodni głos wyborczy. Okręgi wyborcze w wyborach 13 posłów do Parlamentu Europejskiego są następujące:

Okręg wyborczy	Liczba członków
Dublin	4
Midlands-Północny Zachód	4
Południe	5

### **3. Wybory do Parlamentu**

Bezpośrednie wybory do Parlamentu Europejskiego odbywają się co 5 lat: pierwsze wybory zostały przeprowadzone w 1979 roku. Wybory odbywają się w każdym kraju członkowskim w okresie 4-dniowym ustalonym przez Radę Ministrów. Choć wybory odbywają się zwykle w czerwcu, w 2014 i 2019 r. odbyły się w maju. Minister Mieszkalnictwa, Samorządu Lokalnego i Dziedzictwa wyznacza dzień głosowania oraz godziny, w jakich się ono odbywa. Głosowanie musi trwać co najmniej 12 godzin, pomiędzy godziną 7.00 a 22.30.

### **4. Kto może zostać członkiem Parlamentu Europejskiego?**

W Irlandii o wybór do Parlamentu Europejskiego może ubiegać się każdy obywatel Irlandii i każdy obywatel innego Państwa Członkowskiego UE mieszkający na stałe w Irlandii, który ukończył 21 lat, nie jest wykluczony przez prawo wspólnotowe ani przez prawo krajowe, jak również, który nie startuje jako kandydat w innym państwie członkowskim. Osoby odbywające karę pozbawienia wolności przekraczającą sześć miesięcy są pozbawione prawa wyborczego. Również niektórych stanowisk nie można pogodzić z członkostwem w Parlamencie Europejskim, np. osoby na stanowiskach Ministra i Sekretarza Stanu, Członkowie Parlamentu Oireachtas, członkowie systemu sądowego, członkowie i urzędnicy z różnych instytucji UE, urzędnicy służby cywilnej, pełnoetatowi funkcjonariusze Sił Obrony Narodowej i Gardaí (policja) nie mogą być jednocześnie jego członkami.

Obywatele Irlandii mieszkający w innym państwie członkowskim mają prawo kandydować w wyborach europejskich w tym państwie. Jednakże nie można startować w wyborach do Parlamentu w więcej niż jednym okręgu wyborczym lub kraju.

## 5. Kto może głosować w wyborach europejskich?

W Irlandii jest ponad 3,3 miliona zarejestrowanych wyborców uprawnionych do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego.

Każdy obywatel Irlandii i każdy obywatel innego państwa członkowskiego UE, który posiada stałe miejsce zamieszkania w Irlandii, ukończył 18 lat i którego nazwisko znajduje się w spisie wyborców, jest uprawniony do głosowania w okręgu wyborczym właściwym dla jego stałego miejsca zamieszkania.

Obywatele Irlandii mieszkający w innym państwie członkowskim mają prawo głosować w wyborach europejskich w tym państwie. Jednakże nie można głosować w wyborach do Parlamentu w więcej niż jednym okręgu wyborczym lub kraju.

Obywatele UE niezarejestrowani do głosowania w poprzednich wyborach do Parlamentu Europejskiego w Irlandii muszą złożyć wniosek o rejestrację oraz wypełnić formularz ustawowej deklaracji (EP1) dostępny w organach samorządowych hrabstw, miast oraz miast i hrabstw. Ustawowe deklaracje są wysyłane do macierzystego kraju członkowskiego wyborcy, co zapobiega podwójnemu głosowaniu.

Spis wyborców jest prowadzony i aktualizowany na bieżąco przez organy rejestracyjne (rady hrabstw, miast oraz miast i hrabstw) poprzez dodawanie, usuwanie lub aktualizowanie danych w zależności od potrzeby, w celu zapewnienia kompletnego i dokładnego spisu wyborców. Organy rejestracyjne są również zobowiązane do opublikowania rejestru przed dniem wyborczym.

Swoje dane w rejestrze można sprawdzić i zaktualizować w dowolnym momencie w roku, osobiście w swoim organie rejestracyjnym lub na stronie [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie). W większości przypadków można to zrobić za pomocą formularza online, a w niektórych przypadkach odpowiedni formularz należy pobrać ze strony [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie) lub poprosić o niego organ rejestracyjny.

W przypadku mieszkańca Dublinu posiadającego zweryfikowany identyfikator MyGovID, można również kontaktować się ze swoim organem rejestracyjnym za pośrednictwem strony [www.voter.ie](http://www.voter.ie).

W przypadku, gdy dana osoba sprawdza rejestr i dowiaduje się o jakichkolwiek błędach lub pominięciach w rejestrze, powinna niezwłocznie zwrócić na nie uwagę odpowiedniego organu rejestracyjnego.

Osoby uprawnione do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego, których nie ma w rejestrze lub których dane dotyczące rejestracji są nieaktualne, mogą zarejestrować się lub zaktualizować dane składając formularz osobiście w organie rejestracyjnym właściwym dla swojego stałego miejsca zamieszkania lub drogą online na stronie [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie). Wniosek można złożyć w dowolnym momencie, ale aby został on uwzględniony przy rejestracji na konkretne wybory do Parlamentu Europejskiego, musi wpłynąć do organu rejestracyjnego co najmniej 15 dni przed dniem głosowania (z wyłączeniem niedziel, Wielkiego Piątku i dni ustawowo wolnych od pracy). Inne terminy mają zastosowanie do wniosków o głosowanie korespondencyjne i specjalne - patrz punkty 6.1 i 6.2 poniżej.

Więcej informacji na temat spisu wyborców można znaleźć w oddzielnej broszurze „Spis wyborców” wchodzącej w skład niniejszej serii na stronie internetowej Departamentu ([www.gov.ie/housing](http://www.gov.ie/housing)).

## **6. Zasady głosowania**

Znaczna większość wyborców oddaje głosy osobiście w lokalnych punktach wyborczych, niemniej w pewnych okolicznościach następujące alternatywne metody głosowania są dostępne.

Wyborcy niepełnosprawni fizycznie, którzy mają trudności z dostępem do swoich lokalnych lokali wyborczych mogą zostać upoważnieni do głosowania w lepiej przystosowanym lokalu w swoim okręgu wyborczym. Więcej informacji na ten temat oraz na inne tematy związane z głosowaniem osób

niepełnosprawnych jest dostępne w innej broszurze z tej serii - „Informacje dla niepełnosprawnych wyborców”

## 6.1 Lista wyborców pocztowych

Organy rejestrujące przygotowują listę wyborców pocztowych w ramach spisu wyborców. Wnioski o głosowanie pocztowe wymagają podania pewnych dodatkowych informacji, dokumentacji lub certyfikacji - wymagania różnią się w zależności od powodu złożenia wniosku i są określone w odpowiednim formularzu wniosku.

Następujące kategorie osób **muszą zostać zarejestrowane** jako wyborcy pocztowi:

- pełnoletni członkowie sił zbrojnych - osoby mieszkające w koszarach mogą być zarejestrowane pod adresem koszar lub adresem domowym;
- irlandzcy dyplomaci oddelegowani za granicę i ich małżonkowie/partnerzy – są oni zarejestrowani w miejscu ich zamieszkania w Irlandii.

Osoby z poniższych kategorii **mogą wnioskować** o rejestrację jako wyborcy pocztowi:

- członkowie Garda Síochána (policji);
- osoby mieszkające w domu, niezdolne do udania się do punktu wyborczego z powodu choroby lub niepełnosprawności;
- osoby, których zawód może uniemożliwić im głosowanie w lokalnym lokalu wyborczym w dniu wyborów, w tym studenci studiów dziennych zarejestrowani pod adresem domu rodzinnego, a mieszkający gdzie indziej ze względu na naukę na uczelni krajowej (*zgodnie z tym rozwiązaniem karta do głosowania jest wysyłana wyborcy na jego/jej adres domowy, przy czym wyborca musi zapewnić obecność świadka w osobie przedstawiciela Gardy w momencie deklaracji tożsamości, przed dokonaniem wyboru na karcie do głosowania i zwróceniem jej pocztą do przewodniczącego komisji wyborczej*);
- wyborcy, którzy nie mogą głosować w swoich punktach wyborczych z powodu osadzenia w zakładach karnych na podstawie wyroku sądu;

- niektórzy członkowie personelu wyborczego zatrudnieni w lokalu wyborczym poza okręgiem wyborczym, w którym mieszkają; oraz
- osoby, które uważają, że ich bezpieczeństwo lub bezpieczeństwo członka ich gospodarstwa domowego byłoby zagrożone, gdyby ich nazwisko i adres zostały opublikowane, mogą ubiegać się o status anonimowego wyborcy - tacy wyborcy mogą głosować wyłącznie za pośrednictwem poczty.

Wniosek o wpisanie na listę wyborców pocztowych można złożyć w dowolnym momencie, jeśli tylko wyborca jest uprawniony do wpisania na listę wyborców pocztowych, jednak ostateczny termin przyjmowania wniosków o głosowanie pocztowe w odniesieniu do konkretnego dnia wyborczego to -

- dwa dni po dacie rozwiązania Dáil w przypadku wyborów powszechnych;
- dwa dni po zarządzeniu dnia głosowania w przypadku wyborów uzupełniających do Dáil;
- w przypadku wyborów prezydenckich, do Parlamentu Europejskiego, lokalnych lub referendum wniosek musi wpłynąć do organu rejestrującego co najmniej dwadzieścia dwa dni przed dniem głosowania (z wyłączeniem niedziel, Wielkiego Piątku i dni ustawowo wolnych od pracy).

Jeśli wniosek wpłynie po tym czasie, nie będzie on miał żadnego wpływu na to wydarzenie wyborcze.

Wyborca zarejestrowany jako wyborca pocztowy może głosować jedynie za pośrednictwem poczty, nie może oddać głosu w punkcie wyborczym.

## 6.2 Lista wyborców specjalnych

Organy rejestracyjne przygotowują również listę wyborców specjalnych, obejmującą wyborców z chorobą lub niepełnosprawnością, która uniemożliwia im udanie się do lokalu wyborczego w celu oddania głosu, oraz wyborców przebywających w szpitalach, domach opieki, ośrodkach zdrowia psychicznego lub podobnych instytucjach, którzy chcą głosować w tych miejscach. W przypadku pierwszego wniosku musi mu towarzyszyć zaświadczenie od zarejestrowanego lekarza (np. lekarza pierwszego kontaktu).



Wniosek można złożyć w dowolnym momencie, gdy wyborca jest uprawniony do wpisania na specjalną listę wyborców, jednak ostateczny termin przyjmowania wniosków o głosowanie specjalne w odniesieniu do konkretnego wydarzenia wyborczego to -

- dwa dni po dacie rozwiązania Dáil w przypadku wyborów powszechnych;
- dwa dni po zarządzeniu dnia głosowania w przypadku wyborów uzupełniających do Dáil;
- w przypadku wyborów prezydenckich, do Parlamentu Europejskiego, lokalnych lub referendum wniosek musi wpłynąć do organu rejestrującego co najmniej dwadzieścia dwa dni przed dniem głosowania (z wyłączeniem niedziel, Wielkiego Piątku i dni ustawowo wolnych od pracy).

Jeśli wniosek wpłynie po tym terminie, nie będzie on miał żadnego wpływu na to wydarzenie wyborcze.

Wyborcy znajdujący się na specjalnej liście wyborców oddają swój głos w szpitalu, domu opieki, ośrodku zdrowia psychicznego lub podobnej instytucji, w której przebywają, dokonując wyboru na karcie do głosowania dostarczonej im przez specjalnego przewodniczącego, któremu towarzyszy Garda

W wyjątkowym przypadku, gdy specjalny przewodniczący nie ma dostępu do szpitala, domu opieki, ośrodka zdrowia psychicznego lub podobnej instytucji wyborcy specjalnego, przewodniczący komisji wyborczej może zastosować specjalne procedury głosowania, takie jak głosowanie pocztowe, dla wyborców specjalnych, których sytuacja ta dotyczy.

## **7. Kto przeprowadza wybory?**

Trzej przewodniczący komisji „europejskich” okręgów wyborczych są odpowiedzialni za przeprowadzenie wyborów w każdym z trzech okręgów.

Przewodniczący komisji w „europejskich” okręgach wyborczych są mianowani przez Ministra Mieszkalnictwa, Samorządu Lokalnego i Dziedzictwa.

Europejscy przewodniczący komisji wyborczych mają obowiązek przeprowadzić głosowanie w każdym hrabstwie i mieście. Przewodniczący komisji wyborczej

musi być pracownikiem urzędu danego hrabstwa lub w przypadku Dublina i Cork – szeryfem miasta lub hrabstwa.

## 8. Nominowanie kandydatów

Okres nominacji wynosi jeden lub dwa tygodnie, w zależności od narodowości kandydata. Zapewnia to czas na przeprowadzenie procesu zatwierdzenia opisanego poniżej.

- Okres nominowania wszystkich kandydatów rozpoczyna się na 6 tygodni przed dniem głosowania.
- Jednotygodniowy okres zgłaszania kandydatów narodowości kraju członkowskiego innego niż Irlandia kończy się na około 5 tygodni przed dniem głosowania.
- Dwutygodniowy okres zgłaszania kandydatów będących obywatelami Irlandii kończy się na około 4 tygodnie przed dniem głosowania.

Ogłoszenie wyborów publikowane przez przewodniczącego komisji wyborczej w okręgu „europejskim” będzie zawierać dokładne terminy otrzymania nominacji.

Dana osoba może samodzielnie nominować się na kandydata lub być nominowana przez jednego z wyborców danego okręgu wyborczego. Kandydat może być nominowany tylko w jednym okręgu. Do formularza zgłoszeniowego kandydata z zarejestrowanej partii politycznej należy dołączyć potwierdzenie przynależności politycznej. W przypadku braku potwierdzenia, zanim wygaśnie termin składania zgłoszeń, należy przeprowadzić jedną z dwóch następujących procedur:

- wypełnienie ustawowych deklaracji przez 60 osób popierających danego kandydata zarejestrowanych jako wyborcy europejscy w danym okręgu wyborczym, które muszą zostać poświadczone przez prawnika uprawnionego do odbierania zaprzysiężonych zeznań, komisarza pokoju, notariusza, członka Garda Síochána lub urzędnika organu rejestracyjnego,

lub

- złożenie przez kandydata lub osobę działającą w jego imieniu depozytu w wysokości 1800 euro u przewodniczącego komisji.

Jeśli kandydat nie jest obywatelem Irlandii, do formularza zgłoszenia musi być dołączona ustawowa deklaracja (formularz EP3 dostępny u przewodniczącego komisji wyborczej) zawierająca oświadczenie, że kandydat nie jest pozbawiony prawa do kandydowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego w swoim kraju członkowskim w wyniku indywidualnego orzeczenia sądowego lub decyzji administracyjnej, które mogą podlegać środkom odwoławczym. Informacje z deklaracji statutowej są wysyłane do macierzystego kraju kandydata w celu potwierdzenia oraz zapobiegania podwójnemu kandydowaniu.

Osoba kandydująca może dołączyć do zgłoszenia potwierdzenie przynależności do partii. Jeśli kandydat nie przynależy do partii, może opisać siebie jako „Niezależny” lub pozostawić wolne miejsce. Kandydat niezależny, który jest członkiem ugrupowania politycznego w Parlamencie Europejskim, może podać nazwę tego ugrupowania na wszystkich kartach do głosowania i we wszystkich ogłoszeniach. Kandydat może dołączyć swoje zdjęcie do karty do głosowania.

Przewodniczący komisji wyborczej musi orzec o ważności dokumentu zgłoszeniowego w ciągu godziny od jego przedstawienia. Przewodniczący jest zobowiązany odrzucić nazwisko kandydata, jeżeli nie jest to nazwisko kandydata powszechnie używane, jeżeli wprowadza w błąd lub doprowadzić może do nieporozumienia, bądź też jest zbyt długie lub zawiera odniesienia polityczne. Przewodniczący komisji wyborczej jest również zobowiązany do odrzucenia opisu kandydata, który jest, w opinii przewodniczącego, nieprawidłowy, niewystarczająco określa kandydata, zbyt długi lub zawiera odniesienia polityczne. Kandydat lub przewodniczący komisji wyborczej może dokonać zmian szczegółowych informacji podanych w dokumencie zgłoszeniowym. Przewodniczący komisji wyborczej może uznać formularz zgłoszenia za nieważny, jeśli nie został prawidłowo wypełniony lub podpisany, jeśli kandydat nie został złożony w wymagany sposób (w odpowiednich przypadkach) lub w przypadku obywatela państwa członkowskiego innego niż

Irlandia, jeśli nie dołączył do niego koniecznej deklaracji odnośnie kwalifikowalności do kandydowania.

## **9. Kandydaci rezerwowi**

Tymczasowo wolne stanowiska w Parlamencie są obsadzone kandydatami z listy rezerwowej wyborów. Lista rezerwowa przedstawiana przez zarejestrowaną partię polityczną może zawierać maks. 6 nazwisk więcej niż liczba kandydatów zgłoszonych przez partię w okręgu wyborczym. Lista rezerwowa kandydatów niezależnych może zawierać maks. 4 nazwiska. Kandydat rezerwowy z kraju członkowskiego innego niż Irlandia musi złożyć ustawową deklarację opisaną w części 8.

Wpis na karcie do głosowania dotyczącej danego kandydata zawiera odnośnik do odpowiedniej listy rezerwowej. Listy rezerwowe kandydatów są publikowane przez przewodniczącego komisji wyborczej, a ich kopie są rozpowszechniane w punktach wyborczych. Tymczasowo wolne stanowiska są obsadzone osobami, których nazwiska figurują pierwsze na odpowiedniej liście rezerwowej kandydatów (patrz także część 18).

## **10. Brak opłaty pocztowej dla kandydatów**

Kandydaci w wyborach europejskich są uprawnieni do wysłania bez opłat pocztowych jednego dokumentu wyborczego do każdego punktu wyborczego w okręgach wyborczych. W przypadku gdy w wyborach startuje dwóch lub więcej kandydatów z tej samej partii politycznej w danym okręgu wyborczym, mają oni prawo wysłać tylko jeden list. Koszt tej możliwości pokrywa Ministerstwo Skarbu.

## **11. Ujawniane informacji dotyczących darowizn**

Członkowie Parlamentu Europejskiego są zobowiązani do dostarczenia każdego roku do Standards in Public Office Commission oświadczenia o

darowiznach, określając, czy w ciągu roku została przyjęta darowizna przekraczająca 600 euro i podając jej szczegóły. Darowizna polega na wszelkiego rodzaju dotacji dokonanej na cele polityczne w tym w postaci: pieniędzy, mienia, dobra lub usługi. Po wyborach do Parlamentu Europejskiego niewybrani kandydaci muszą dostarczyć podobne oświadczenie dotyczące dotacji otrzymanych w trakcie wyborów.

Członkowie Parlamentu Europejskiego lub kandydaci do wyborów europejskich muszą otworzyć konto na darowizny na cele polityczne w instytucji finansowej, jeśli otrzymują dotacje pieniężne w wysokości przekraczającej 100 euro. Coroczne oświadczenie członka **lub** oświadczenie niewybranego kandydata musi być dostarczone wraz z oświadczeniem z instytucji finansowej oraz zaświadczeniem stwierdzającym, że wszystkie otrzymane dotacje pieniężne zostały złożone na odpowiednim rachunku oraz że wszystkie kwoty wybrane z tego rachunku zostały przeznaczone na cele polityczne.

"Darczyńca korporacyjny", który chce przekazać darowiznę większą niż 200 euro na rzecz kandydata, wybranego przedstawiciela, partii politycznej lub grupy prowadzącej kampanię będącą stroną trzecią, musi być zarejestrowany w Standards in Public Office Commission. Darowizna od zarejestrowanego darczyńcy korporacyjnego przekraczająca tę kwotę musi być opatrzona oświadczeniem, że przekazanie darowizny zostało zatwierdzone przez członków, udziałowców lub powierników podmiotu przekazującego darowiznę. Maksymalna kwota, jaką można przyjąć od "darczyńcy korporacyjnego", który nie jest zarejestrowany, wynosi 200 EUR. Darczyńca korporacyjny definiowany jest jako (i) osoba prawna, (ii) jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej lub (iii) trust.

Maksymalna kwota, jaką można przyjąć jako darowiznę pieniężną w tym samym roku, wynosi 200 euro.

Członek Parlamentu Europejskiego lub kandydat do wyborów europejskich nie powinien przyjąć dotacji przekraczającej 1000 euro w roku od jednej osoby. Zabrania się przyjmowania anonimowych darowizn w wysokości ponad 100 euro i każdą dotację tego rodzaju należy przekazać do Standards in Public Office Commission.

## 12. Wydatki na wybory

Ustawa o wyborach z 1997 r. określa limit wydatków na wybory europejskie. Kontrola wydatków odbywa się poprzez sieć reprezentantów. Wydatki partii na poziomie krajowym muszą być monitorowane przez reprezentanta krajowego. Reprezentant ds. wyborów jest odpowiedzialny za wydatki na rzecz każdego kandydata. Limit wydatków kandydata do wyborów europejskich wynosi 230 000 euro.

Pisemny wyciąg ze wszystkich wydatków wyborczych należy złożyć w Standards in Public Offices Commission w ciągu 56 dni od dnia głosowania w wyborach. Wyciągi są przedkładane w każdej Izbie Parlamentu (Oireachtas).

## 13. Wybory

Europejski przewodniczący komisji wyborczej jest odpowiedzialny za ogólną organizację głosowania, nominacje, drukowanie kart do głosowania oraz liczenie głosów w każdym okręgu wyborczym.

Przewodniczący lokalnej „europejskiej” komisji wyborczej jest odpowiedzialny za szczegóły organizacji wyborów w danej radzie hrabstwa, miasta lub miasta i hrabstwa. Do jego obowiązków należy wysłanie karty dotyczącej głosowania do wyborców informującej o dacie i godzinach głosowania, numerze pod którym widnieją na spisie wyborców oraz o punkcie wyborczym, w którym mogą głosować. Przewodniczący lokalnej „europejskiej” komisji wyborczej organizuje również głosowanie drogą pocztową i dla osób głosujących w specjalnym trybie.

Lokale wyborcze są wyznaczane przez rady hrabstw, miast lub hrabstw i miast. Przewodniczący lokalnej „europejskiej” komisji wyborczej zajmuje się organizacją punktów wyborczych w miejscu głosowania. Do tych celów najczęściej wykorzystuje się szkoły lub budynki użyteczności publicznej. Głosowaniem zajmuje się w każdym punkcie wyborczym urzędnik nadzorujący wraz z wyznaczonym sekretarzem. Każdy kandydat może być reprezentowany

w punkcie głosowania przez wyznaczoną przez siebie osobę, która czuwa nad prawidłowym przebiegiem wyborów.

## 14. Głosowanie

W dniu głosowania wyborca pobiera kartę do głosowania w punkcie głosowania, podając swoje nazwisko i adres. Wyborca może być poproszony o okazanie dokumentu potwierdzającego jego tożsamość i, jeśli go nie posiada, nie zostanie dopuszczony do głosowania.

Jako dokumenty tożsamości dopuszcza się:

- paszport;
- prawo jazdy;
- kartę identyfikacyjną pracownika ze zdjęciem;
- legitymację studencką ze zdjęciem wydaną przez placówkę edukacyjną;
- dokument podróżny z nazwiskiem i zdjęciem;
- książeczkę bankową, oszczędnościową lub kredytową z adresem z okręgu wyborczego;
- Kartę Usług Publicznych;

lub następujące dokumenty wraz z dokumentem potwierdzającym miejsce zamieszkania w danym okręgu wyborczym:

- książeczkę czekową;
- kartę czekową;
- kartę kredytową;
- akt urodzenia;
- akt ślubu.

Gdy przewodniczący punktu wyborczego nie ma już wątpliwości co do tożsamości wyborcy, następuje opiecztowanie karty do głosowania za pomocą oficjalnego znaku i wręczenie jej wyborcy.

Wyborca głosuje, zachowując zasady tajności w kabinie do głosowania. Nazwiska kandydatów podane są na karcie do głosowania w kolejności alfabetycznej wraz ze zdjęciami, przynależnością polityczną i emblematem partii, jeśli dotyczy to danego kandydata. Wyborca określa kolejność kandydatów, wpisując 1 przy pierwszym wybranym nazwisku, 2 przy drugim, 3 przy trzecim itd. W ten sposób osoba głosująca umożliwia przewodniczącemu komisji wyborczej przeniesienie głosu na drugiego wybranego kandydata, w przypadku gdyby pierwszy został wybrany lub wyeliminowany. W ten sam sposób głos oddany na drugiego kandydata może zostać przeniesiony na trzeciego wybranego kandydata itd. Osoba głosująca składa kartę do głosowania, tak aby zasłonić sposób w jaki zagłosowała i wrzuca kartę do zabezpieczonej urny wyborczej. Każdy ma prawo do tylko jednego głosowania w trakcie wyborów.

Osobom niedowidzącym lub niepełnosprawnym fizycznie lub też osobom z trudnościami w pisaniu i czytaniu może towarzyszyć urzędnik nadzorujący lub inna osoba. Osoby z zaburzeniem widzenia mogą również skorzystać z szablonu karty do głosowania (dostępnego w każdym lokalu wyborczym) w celu oddania głosu. Są to urządzenia, które można przymocować do karty do głosowania, aby umożliwić wyborcom niedowidzącym tajne głosowanie. Szablon karty do głosowania działa w połączeniu z bezpłatnym numerem 1800, który informuje słuchacza o kandydatach w kolejności odpowiadającej numerom na szablonie karty do głosowania. Bezpłatny numer telefonu jest udostępniany wyborcom zamierzającym skorzystać z szablonu tak szybko, jak to możliwe po otrzymaniu zgłoszeń kandydatów do wyborów. Numer pozostaje aktywny do dnia głosowania włącznie.

Urzędnik nadzorujący wybory w danym punkcie może wydać nakaz

## **15. Liczenia**

### **Liczenie głosów**

Wszystkie urny wyborcze są przewożone do centralnego punktu liczenia głosów w każdym okręgu wyborczym. Osoby reprezentujące kandydatów mogą



przebywać w punkcie liczenia głosów, aby czuwać nad przebiegiem procesu liczenia. Przed rozpoczęciem liczenia głosów koperty zawierające karty do głosowania przesłane przez osoby głosujące za pośrednictwem poczty lub przez specjalnych wyborców zostają otwarte w obecności przedstawicieli kandydatów i dołącza się je do pozostałych kart z okręgu wyborczego. Komisja otwiera każdą urnę wyborczą i sprawdza liczbę kart do głosowania zgodnie z raportem dostarczonym przez każdego urzędnika nadzorującego punkt wyborczy. Karty zostają dokładnie wymieszane i posortowane według pierwszej preferencji dla każdego kandydata, karty z nieważnymi głosami zostają odrzucone. Wynik wyborów nie jest ogłaszany, dopóki wybory nie zostaną zakończone w ostatnim kraju członkowskim.

### **Wymagany próg:**

Wymagany próg głosów to minimalna liczba głosów niezbędna do zagwarantowania wyboru danego kandydata. Próg ten ustala się, dzieląc całkowitą liczbę ważnych kart do głosowania przez liczbę mandatów większą o jeden i dodając jeden do wyniku. Jeśli na przykład wydano 480 000 ważnych kart do głosowania, a do obsadzenia są 3 miejsca, wymagany próg wynosi 120 001. W tym przypadku tylko trzech kandydatów (liczba mandatów) może osiągnąć ten próg.

### **Mechanizm przekazywania nadwyżki:**

Po zakończeniu pierwszego liczenia każdego kandydata, który otrzymał wymaganą liczbę głosów lub ich większą liczbę, uznaje się za wybranego. Jeśli kandydat otrzymał więcej głosów niż wymagany próg, nadwyżka głosów zostanie przeniesiona proporcjonalnie na pozostałych kandydatów w następujący sposób: Jeśli głosy oddane na danego kandydata pochodzą wszystkie z pierwszego wyboru, wszystkie jego karty do głosowania są sortowane w oddzielnych pakietach według następnego wybranego kandydata na karcie. Oddzielny pakiet tworzą oddane głosy, których nie można przenieść (karty, na których nie są zaznaczeni kolejni kandydaci). Jeśli nadwyżka głosów

jest równa lub większa niż liczba głosów, które można przenieść, każdy pozostały kandydat otrzyma wszystkie głosy z danego pakietu przenoszonych głosów. Jeśli nadwyżka głosów jest mniejsza niż liczba możliwych do przeniesienia głosów, każdy pozostały kandydat otrzyma z danego pakietu przenoszonych głosów pewną liczbę głosów obliczaną w następujący sposób:

$$\frac{\text{Nadwyżka} \times \text{liczba kart w pakiecie}}{\text{Całkowita liczba przenoszonych głosów}}$$

Całkowita liczba przenoszonych głosów

Jeśli nadwyżka głosów jest większa niż ilość przeniesionych głosów, tylko głosy z ostatnio przeniesionego pakietu na tego kandydata będą sprawdzane i ten pakiet będzie traktowany w ten sam sposób co nadwyżka głosów pochodząca z pierwszych preferencji wyborcy. Jeśli dwóch lub więcej kandydatów przekroczy wymagany próg głosów, pierwszą w kolejności rozdziela się większą nadwyżkę głosów.

#### **Eliminowanie kandydata:**

Jeśli żaden z kandydatów nie uzyskał nadwyżki głosów lub nadwyżka nie jest wystarczająca do wyboru jednego z pozostałych kandydatów, lub też znacznie opóźnia proces liczenia głosów, kandydat z najmniejszą ilością głosów zostaje wyeliminowany, a jego głosy przeniesione na pozostałych kandydatów według kolejności. Jeśli oddany głos może być przeniesiony, a drugi wybrany kandydat na karcie został już wybrany lub wyeliminowany, głos przechodzi na trzeci wybór itd.

#### **Zakończenie liczenia głosów:**

Liczenie głosów trwa do momentu, aż wszystkie mandaty zostaną obsadzone. Jeśli liczba pozostałych mandatów jest równa liczbie pozostałych kandydatów, ci kandydaci zostają uznani za wybranych bez konieczności osiągnięcia wymaganego progu głosów.

### **Ponowne liczenie:**

Przewodniczący komisji wyborczej może zarządzić ponowne liczenie głosów z wszystkich lub z jednej karty do głosowania w każdym momencie liczenia. Kandydat lub jego przedstawiciel mają prawo prosić o ponowne liczenie głosów pochodzących z poszczególnych obliczeń lub prosić o jedno kompletne ponowne liczenie głosów z wszystkich pakietów kart. Podczas ponownego liczenia nie można zmieniać kolejności kart. W przypadku wykrycia znacznego błędu głosy muszą być liczone od nowa od punktu, w którym wystąpił błąd.

## **16. Wyniki**

Po zakończeniu liczenia głosów przewodniczący komisji wyborczej podaje wyniki wyborów i przekazuje nazwiska wybranych członków Głównemu Przewodniczącemu Komisji Wyborczej, który zawiadamia Parlament Europejski. Wynik wyborów nie jest ogłaszany, dopóki wybory nie zostaną zakończone w ostatnim kraju członkowskim.

## **17. Wniosek o zbadanie przebiegu wyborów**

Wyniki wyborów europejskich mogą być poddane w wątpliwość jedynie poprzez wniosek złożony do sądu wyższej instancji (High Court). Każda osoba zarejestrowana lub uprawniona do zarejestrowania się w wyborach europejskich w danym okręgu wyborczym może udać się do Sądu Wyższej Instancji w ciągu 14 dni od oficjalnych wyników wyborów w celu złożenia wniosku. Ponadto prokurator generalny może złożyć wniosek, w przypadku podejrzenia, że w trakcie wyborów europejskich doszło do naruszenia prawa wyborczego.

W trakcie sprawy wszczętej na podstawie wniosku High Court musi ustalić prawidłowy wynik wyborów i w tym celu może zażądać ponownego liczenia głosów. Sąd może orzec, że część przebiegu lub cały przebieg wyborów w okręgu wyborczym jest nieważny i w takim przypadku przeprowadzane się nowe

wybory mające na celu obsadzenie wolnych mandatów. Orzeczenie High Court jest ostateczne i można się od niego odwołać jedynie do Sądu Najwyższego (Supreme Court).

## **18. Tymczasowo wolne stanowiska**

Tymczasowo wolne stanowiska w reprezentacji Irlandii w Parlamencie Europejskim są obsadzane kandydatami z listy rezerwowej podanej przez partię lub z listy kandydatów niezależnych, którzy wygrali mandat w poprzednich wyborach (patrz część 9). Wolne stanowisko jest obsadzone przez osobę będącą najwyżej na odpowiedniej liście, która jest uprawniona do kandydowania i chce zostać członkiem Parlamentu Europejskiego. Jeśli lista kandydatów rezerwowych nie zostanie przedstawiona w odniesieniu do członka Parlamentu Europejskiego, który wygrał wybory, albo też nie można zapełnić wolnego stanowiska z odpowiedniej listy, przedstawionej w tym okręgu wyborczym.

## **19. Prawo wyborcze**

Prawo dotyczące wyborów członków do Parlamentu Europejskiego jest zawarte w następujących aktach prawnych, z późniejszymi zmianami:

- Electoral Act 1992
- European Parliament Elections Act 1997
- Electoral Act 1997
- Electoral, Local Government and Planning and Development Act 2013

Można je uzyskać pod adresem Government Publications Office of Public Works, Jonathan Swift Street, Trim, Meath lub na stronie [www.irishstatutebook.ie](http://www.irishstatutebook.ie).

## 20. Inne broszury

Na stronie Departamentu ([www.gov.ie/housing](http://www.gov.ie/housing)) są dostępne również inne broszury z tej serii:

- How the President is Elected (Jak jest wybierany prezydent)
- The Referendum in Ireland (Referendum w Irlandii)
- How the Dáil (House of Representatives) is Elected (Jak jest wybierany Dáil (Izba Reprezentantów))
- How the Seanad (Senate) is Elected (Jak jest wybierany Seanad (Senat))
- How Members of Local Authorities are Elected (Sposób wyboru członków władz lokalnych)
- The Register of Electors (Spis wyborców)
- Information for Voters with Disabilities (Informacje dla niepełnosprawnych wyborców)

**DEPARTAMENT MIESZKALNICTWA, SAMORZĄDU LOKALNEGO I  
DZIEDZICTWA**

**Maj 2023**

[gov.ie/housing](http://gov.ie/housing)

